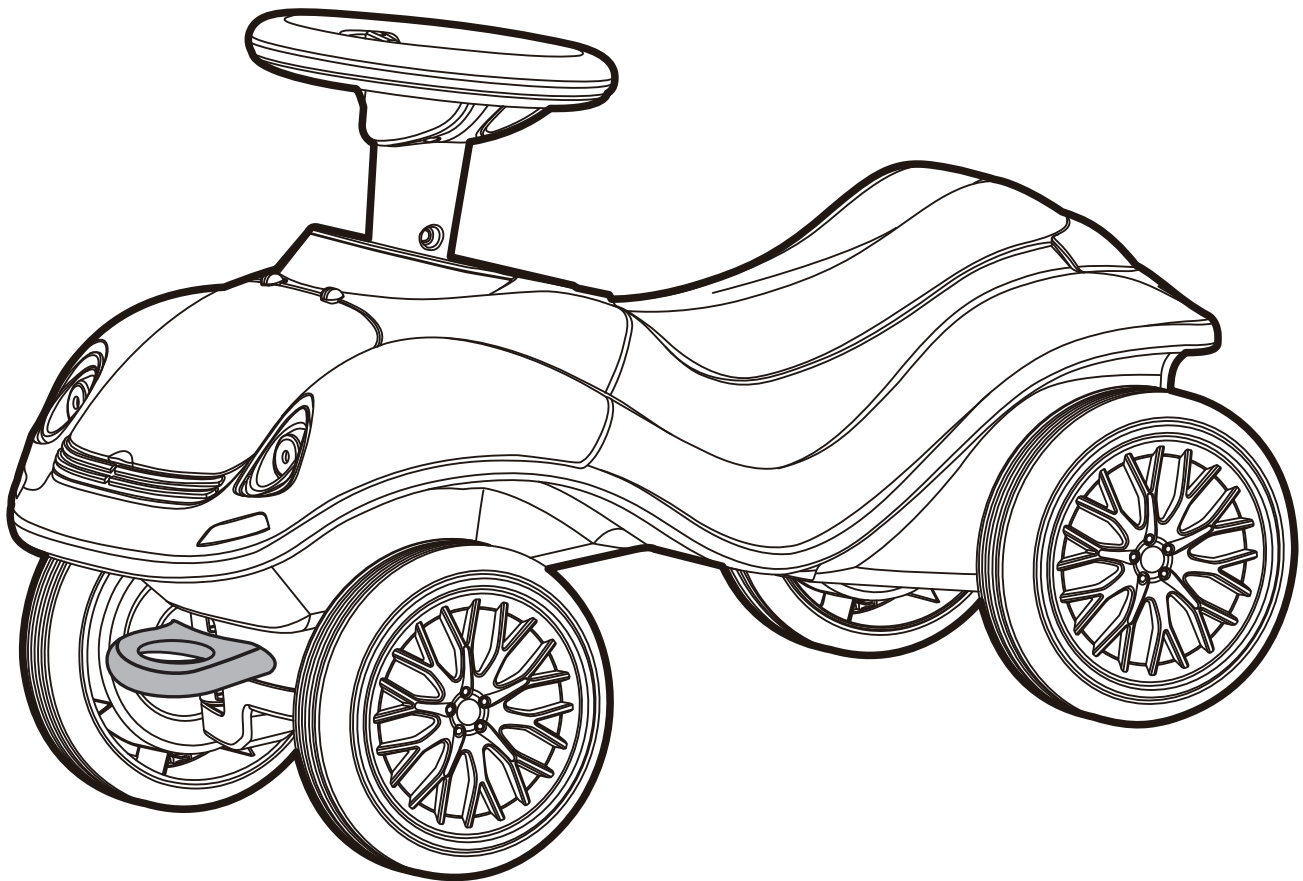


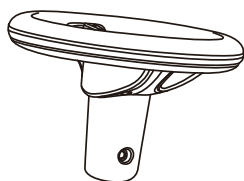


ROLLPLAY

Rollplay Footie Car
Foot-To-Floor Ride-on



Parts list Liste des pieces Stückliste Lista de piezas
 Lista de Partes Elenco delle parti Lista części Onderdelenlijst
 Список деталей Parça listesi



1



2



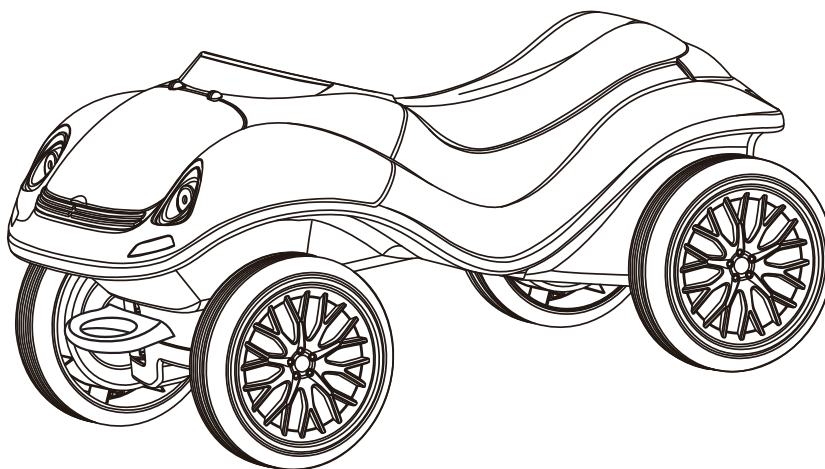
3



4



5



6

1

Steering wheel
 Volant
 Lenkrad
 Volante
 Volante
 Volante
 Kierownica
 Stuur
 Руль
 Direksiyon simidi

2

Steering wheel screw
 Vis du volant
 Lenkrad-Schraube
 Tornillo para el volante
 Parafuso do volante
 Vite del volante
 Śruba kierownicy
 Stuurschroef
 Винт рулевого управления
 Direksiyon simidi vidası

3

Nut
 Écrou
 Mutter
 Tuerca
 Porca
 Dado
 Nakrętka
 Moer
 Гайка
 Somun

4

Manual
 Manuel
 Bedienungsanleitung
 Manual
 Manual
 Manuale
 Instrukcja obsługi
 Handleiding
 Руководство
 Kılavuz

5

Steering rod
 Barre de guidage
 Fahrzeuglenkung
 Barra de dirección
 Barra de direção
 Barra sterzo
 Drążek kierowniczy
 Stuurstang
 Тяга управляющего механизма
 Direksiyon çubuğu

6

Body
 Carrosserie
 Karosserie
 Cuerpo
 Estrutura
 Struttura
 Nadwozie
 Carrosserie
 Корпус
 Gövde

AGE: 12-60 Month
 MAX WEIGHT: 25 kg
 SIZE: 575*300*385 mm
 DRY BATTERY FOR STEERING WHEEL : AA1.5 V

EDAD: 12-60 Meses
 MÁXIMO: 25 kg
 TAMAÑO: 575*300*385 mm
 PILAS PARA EL VOLANTE : AAA1.5 V

WIEK: 12-60 Miesiący
 MAKS. WAGA: 25 kg
 ROZMIAR: 575*300*385 mm
 BATERIA A SECCO PER IL VOLANTE : AA1.5 V

YAŞ: 12-60 Aylık
 MAKS AĞIRLIK: 25 kg
 EBAT: 575*300*385 mm
 KURU PIL DIREKSİYON SIMIDI : AA1.5 V

ÂGE: 12-60 Mois
 POIDS MAX: 25 kg
 TAILLE: 575*300*385 mm
 PILE SÈCHE POUR VOLANT : AA1.5 V

IDADE: 12-60 Mês
 PESO MÁXIMO: 25 kg
 TAMANHO: 575*300*385 mm
 PILHA SECA PARA O VOLANTE : AA1.5 V

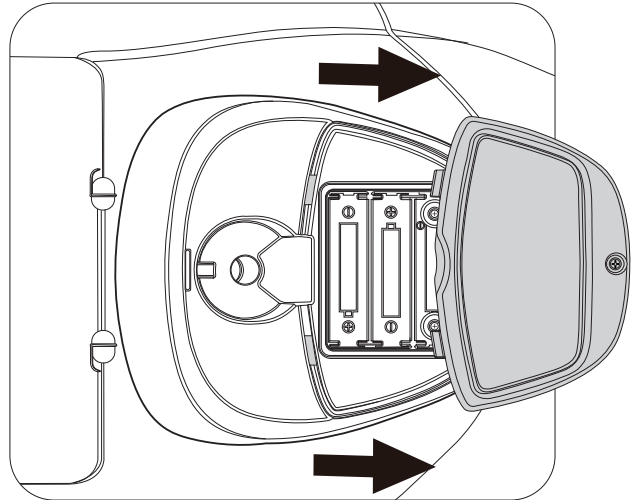
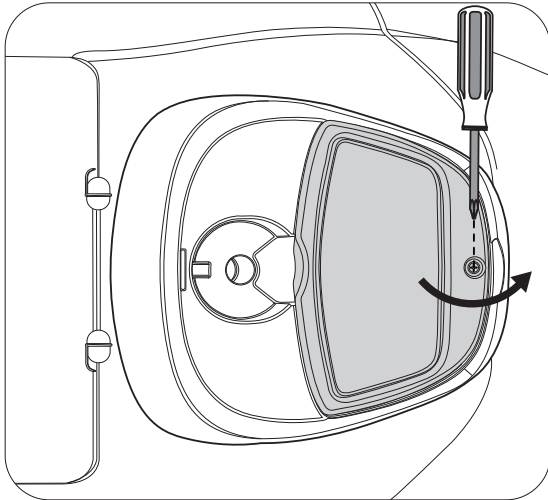
LEEFTIJD: 12-60 Maanden
 MAX. GEWICHT: 25 kg
 GROOTTE: 575*300*385 mm
 SUCHA BATERIA DO KIEROWNICY: AA1.5 V

Alter: 12-60 Monate
 MAXIMALES GEWICHT: 25 kg
 GRÖSSE: 575*300*385 mm
 TROCKENBATTERIE FÜR LENKRAD : AA1.5 V

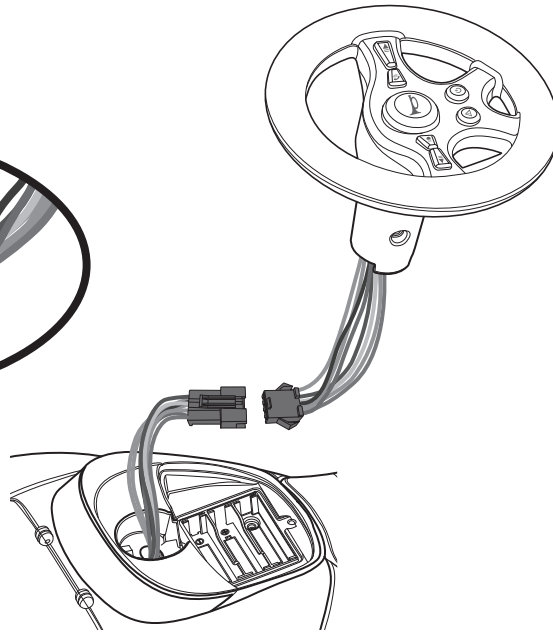
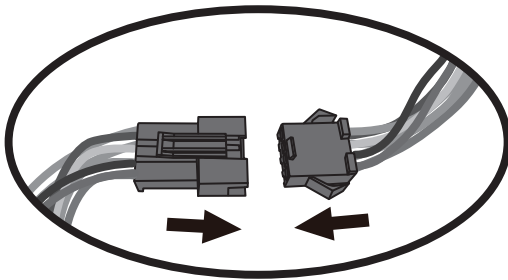
ETÀ: 12-60 Mesi
 PESO MASSIMO: 25 kg
 DIMENSIONE: 575*300*385 mm
 DROGE BATTERIJ VOOR STUUR : AA 1.5 V

СРОК СЛУЖБЫ: 12-60 месяцев
 МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС: 25 кг
 РАЗМЕР: 575*300*385 mm
 СУХАЯ БАТТАРЕЯ РУЛЕВОЕ КОЛЕСО : AA1.5 V

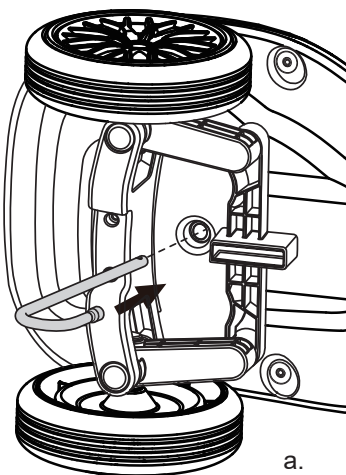
1



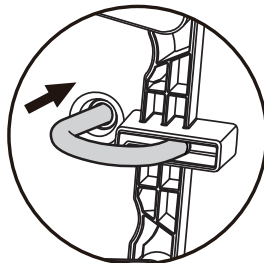
2



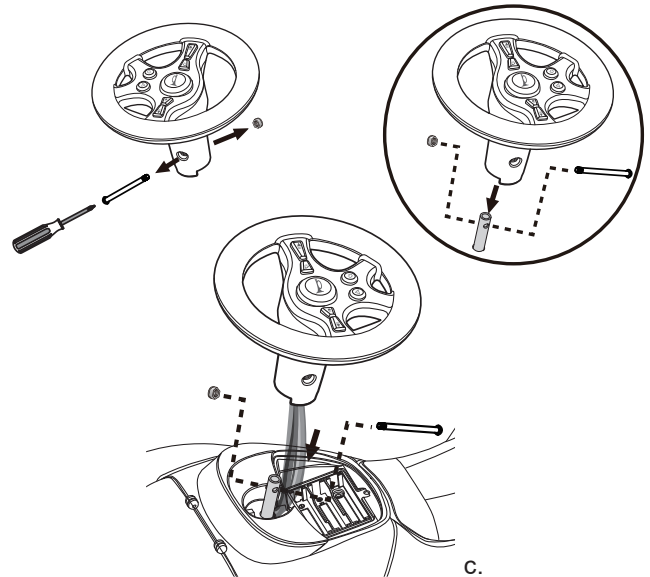
3



a.

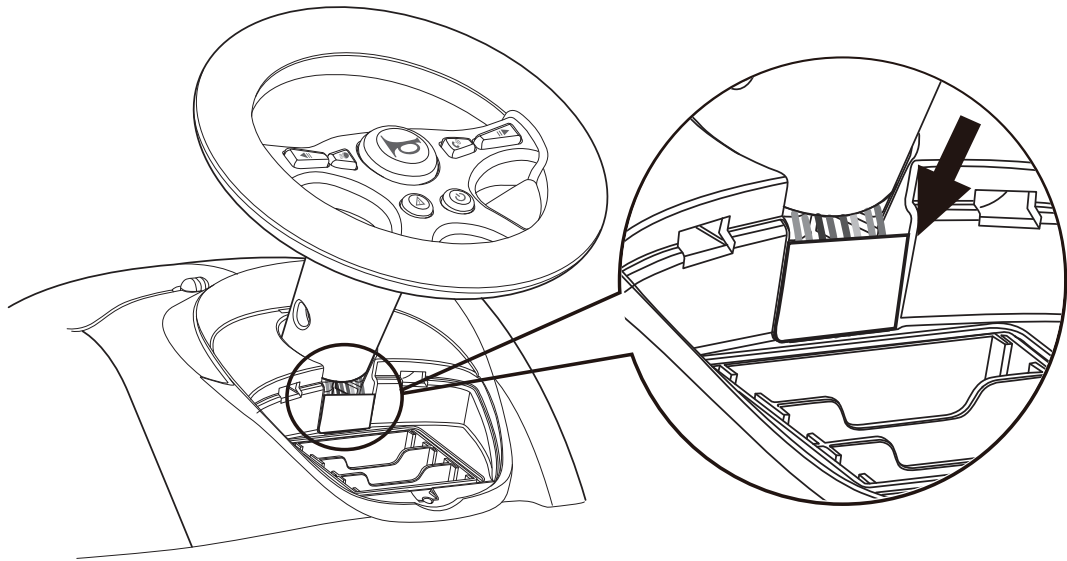


b.

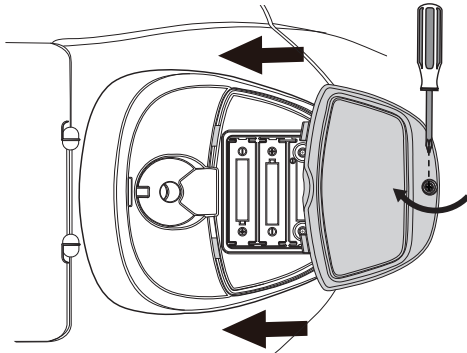


c.

4

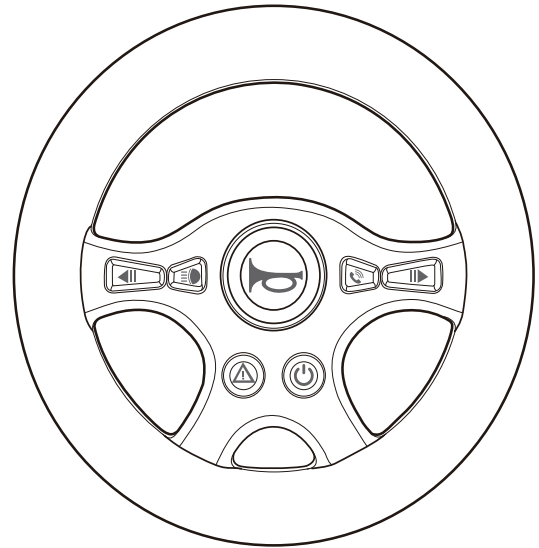


5

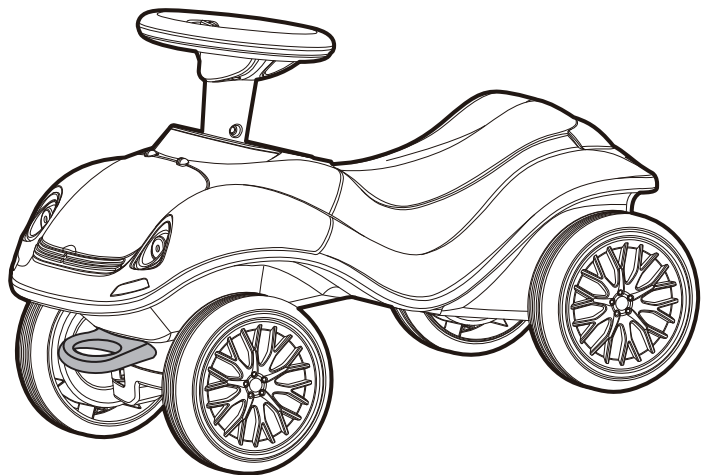


- + 1.5V SIZE AA (LR6) -
- 1.5V SIZE AA (LR6) +
- + 1.5V SIZE AA (LR6) -

A



B



Manual for assembly and use:

Thank you for purchasing this ride on vehicle, we hope that the rider enjoys it for years to come.
Please read the instruction guide carefully before using the vehicle.



Assembly Instructions

1. Screw off the bolt on the battery cover with a cross head screwdriver and then remove the battery cover (see fig. 1).
2. Connect both connectors between the steering wheel and the body (see fig. 2).
3.
 - a. Insert the steering rod into the body
 - b. Hold the bottom of the steering rod with hand
 Then insert the connector into the hole of the body.
 c. Align the holes between the steering wheel and the steering rod, fix the bolt (M5X32) and square nuts (M5) lastly (see fig. 3).

Note:

- (1) Please take down the bolt and square nut before assembling the steering wheel.
- (2) Do not touch the wire when assembly the steering wheel.

4. This is the status after completely assembly for the steering wheel. (see fig. 4).

5. Insert three 1.5V AA batteries into the battery compartment, screw the battery cover with a cross head screwdriver (see fig. 5).

Note:

The three 1.5V AA batteries are not included. The consumer needs to prepare these batteries.



Operating Instruction

A. The function of Steering Wheel

Function: Turn on the Power Button on the steering wheel, the headlights start blinking for 0.5S (The power is automatically turned off for 15 minutes without any operation)

- a. Press the headlight button to turn the headlights on and press again to turn off. It will automatically be turned off for 10 minutes without any operation.
- b. Press the phone button to make a fictitious phone call and hear the phone ringing. It will be stopped after 4S.
- c. Press the accident signal button to make an emergency stop sound. The headlights will blink for 5S and then stop.
- d. Press the left Turning Light button and the left light will start blinking together with turning lights sounds. It will be stopped after 4S.
- e. Press the Right Turning Light button and the right light will start blinking together with turning lights sounds. It will be stopped after 4S.
- f. Press Horn to make a horn sound for 1S and then stop.

Shutdown: Press the ON/OFF button again, the sound and light steering wheel is turned off, there is turn off sound and the other buttons have no function.

B. drawing function

The hook at the front of the ride-on is designed to add a pulling rope. Please make sure you fix it strong and safely. After use remove the rope.



Care

MAINTENANCE

1. Before assembly please check that you have all the parts, if there are any missing parts please contact your local store.
2. Once assembled please inspect all the parts and ensure the vehicle is working properly.
3. Please carefully clean the product occasionally and not destroy any parts.
4. In order to keep your child safe, please inspect and maintain the vehicle periodically.



Warning

⚠ WARNING

TO AVOID SERIOUS INJURY

1. Continuous adult supervision required and adult assembly only.
2. This vehicle is not suitable for children over 60 months due to insufficient strength and size.
3. Plastic bags must be kept away from children to avoid suffocation.
4. Never use near motor vehicles, streets, roadways, alleys, swimming pools, hills, steps driveway, sloped driveways inclines and motor ways.
5. Only one child should ride at a time.
6. The user should always remain seated and facing forward while using this vehicle.
7. Make sure that the child's feet are on the footrest before pulling the vehicle.
8. Children should always wear shoes when riding.
9. Do not allow children to stand in the vehicle at any time.
10. Never ride the vehicle outside at night.
11. Never use in wet weather.
12. Maximum user weight is 25kg.
13. There are additional hazards of using the toy in areas other than private grounds.
14. Not to be used in traffic.
15. The vehicle must be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user and third parties.
16. Periodically check the hardware and tighten if necessary. Replace worn or broken parts immediately.
17. Keep away from fire.
18. Protective equipment should be worn.

⚠ WARNING: TO AVOID BATTERY LEAKAGE

1. Do not mix old and new batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries.
3. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
4. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
5. Rechargeable batteries are to be removed from the vehicle before being charged.
6. Be sure to insert the batteries correctly and always follow the vehicle and battery manufacturer's instruction.
7. Weak or exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
8. Do not short-circuit the supply terminal.

Manuel d'assemblage et d'utilisation:

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Produkts entschieden haben. Wir hoffen, dass der Fahrer noch viele Jahre Spaß damit haben wird. Veuillez lire attentivement la Notice d'emploi avant d'utiliser le véhicule.



Instructions de montage

1. Dévissez le boulon du couvercle de la batterie à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme, puis retirez le couvercle de la batterie (voir fig. 1).
2. Connectez les deux connecteurs entre le volant et le châssis (voir fig. 2).
3.
 - a. Insérez la colonne de direction dans le châssis.
 - b. Tenez le bas de la colonne de direction avec la main. Ensuite, insérez le connecteur dans le trou du châssis.
 - c. Alignez les trous entre le volant et la colonne de direction, puis fixez le boulon (M5X32) et les écrous carrés (M5) (voir fig. 3).

Remarque :

- (1) Retirez le boulon et l'écrou carré avant d'assembler le volant.
- (2) Ne touchez pas le fil lors de l'assemblage du volant.

4. C'est l'état d'assemblage après le montage complet du volant (voir fig. 4).

5. Insérez trois piles AA 1,5 V dans le compartiment de la batterie et vissez le couvercle de la batterie avec un tournevis cruciforme (voir fig. 5).

Remarque :

Les trois piles AA 1,5 V ne sont pas incluses. Le consommateur doit se procurer ces batteries.



Mode D'emploi

A. Fonction du volant

Fonction : Activez le bouton d'alimentation du volant, les phares commencent à clignoter pendant 0,5 seconde (l'alimentation est automatiquement éteinte après 15 minutes sans aucune opération).

- a. Appuyez sur le bouton des phares pour activer les phares et appuyez à nouveau pour les éteindre. Ils seront automatiquement éteints après 10 minutes sans aucune opération.
- b. Appuyez sur le bouton du téléphone pour passer un appel téléphonique fictif et entendre le téléphone sonner. Il s'arrêtera après 4 secondes.
- c. Appuyez sur le bouton de signal d'accident pour émettre un son d'arrêt d'urgence. Les phares clignotent pendant 5 secondes puis s'éteignent.
- d. Appuyez sur le bouton de clignotant gauche pour que le feu gauche commence à clignoter avec les sons de clignotants. Il s'arrêtera après 4 secondes.
- e. Appuyez sur le bouton de clignotant droit pour que le feu droit commence à clignoter avec les sons de clignotants. Il s'arrêtera après 4 secondes.
- f. Appuyez sur le klaxon pour émettre un son de klaxon pendant 1 seconde, puis arrêtez.

Arrêt : Appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF, alors le volant « son et lumière » s'éteint pour émettre le son « arrêt » tandis que les autres boutons n'ont pas de fonction.

B. Fonction de traction

Le crochet à l'avant du véhicule est conçu pour ajouter une corde de traction. Assurez-vous de la fixer fermement et de façon sécurisée. Après utilisation, retirez la corde.



Soin

ENTRETIEN

1. Avant le montage, s'il vous plaît vérifiez que vous avez toutes les parties, et s'il y en a qui manque s'il vous plaît contactez votre magasin local.
2. Une fois assemblé, s'il vous plaît inspectez toutes les parties et rassurez-vous que le véhicule fonctionne correctement.
3. S'il vous plaît nettoyer soigneusement le véhicule de temps en temps et ne détruire aucune pièce.
4. Afin de garantir la sécurité de votre enfant, s'il vous plaît inspectez et faites la maintenance du véhicule périodiquement.



Avertissement

⚠️ AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES

1. Une surveillance continue des adultes est requise et seuls les adultes doivent assembler.
2. Ce véhicule ne convient pas aux enfants de plus de 60 mois à cause de l'insuffisance de sa résistance et de sa taille.
3. Les sacs plastic doivent être tenus à l'écart des enfants pour éviter la suffocation.
4. Ne jamais utiliser à proximité des véhicules automobiles, des rues, des routes, des ruelles des piscines, des collines, des escaliers, des allées en pente et des allées motorisées.
5. Un seul enfant doit monter à la fois.
6. L'utilisateur doit toujours rester assis et tourné vers l'avant tout en utilisant ce véhicule.
7. Assurez-vous que les pieds de l'enfant sont sur le repose-pied avant de pousser le véhicule.
8. Les enfants devraient toujours porter des chaussures quand ils conduisent.
9. Ne pas permettre aux enfants de se tenir debout dans le véhicule à tout moment.
10. Ne jamais conduire le véhicule à l'extérieur pendant la nuit.
11. Ne jamais utiliser par temps humide.
12. Le poids maximum de l'utilisateur est de 25 kgs.
13. Il y a d'autres dangers de l'utilisation du jouet dans les endroits autres que des terrains privés.
14. A ne pas utiliser dans des embouteillages.
15. Le véhicule doit être utilisé avec précaution puisque la qualité est nécessaire pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur et à des tiers.
16. Vérifiez périodiquement le matériel et les resserrer si nécessaire. Remplacer les parties cassées ou usées immédiatement.
17. Garder loin du feu.
18. L'équipement de protection devrait être porté.

⚠️ AVERTISSEMENT:

POUR ÉVITER LES FUITES DE BATTERIE

1. Ne pas mélanger les piles neuves et les anciennes.
2. Ne pas mélanger les piles alcalines standard (carbone - zinc) ou les piles rechargeables (nickel cadmium).
3. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
4. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
5. Les piles rechargeables doivent être enlevées du véhicule avant d'être chargées.
6. Veillez à insérer les piles correctement et toujours suivre les instructions du fabricant des piles et du véhicule.
7. Les piles faibles ou épuisées doivent être retirées du véhicule.
8. Ne pas court-circuiter la borne d'alimentation.

Montage- und Bedienungsanleitung:

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des Produkts entschieden haben. Wir hoffen, dass der Fahrer noch viele Jahre Spaß damit haben wird.
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung des Fahrzeugs sorgfältig durch.



Montageinstruktionen

! WARNUNG:

UM ERNSTHAFTE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN

1. Ständige Überwachung durch Erwachsene erforderlich, Montage nur durch Erwachsene.
2. Das Fahrzeug ist nicht für Kinder unter 60 Monaten geeignet, wegen seiner ungenügenden Stärke und Größe. Plastiksäcke sollen nicht in der Nähe von Kindern aufbewahrt werden, um Erstickungen zu verhindern.
4. Verwenden Sie es nie in der Nähe von Motorfahrzeugen, Straßen, Fahrbahnen, Gassen, Schwimmbädern, Hügel, Treppenstufen-Einfahrten, abgeschrägten steigenden Fahrwege und Autobahnen.
5. Nur ein Kind sollte gleichzeitig fahren.
6. Der Nutzer sollte während der Nutzung dieses Fahrzeugs sitzen bleiben und immer nach vorne schauen.
7. Stellen Sie sicher, dass die Füße des Kindes auf der Fussablage sind, bevor Sie das Fahrzeug schieben.
8. Kinder sollten immer Schuhe tragen, wenn Sie fahren.
9. Erlauben Sie es Kindern zu keiner Zeit, in dem Fahrzeug zu stehen.
10. Benützen Sie das Fahrzeug nie draußen in der Nacht.
11. Benützen Sie es nie während nassem Wetter.
12. Das maximale Benutzergewicht beträgt 25kg.
13. Es gibt zusätzliche Gefahren, wenn man Spielzeuge in anderen Gebieten als dem Privatgelände verwendet.
14. Sollte nicht im Verkehr verwendet werden.
15. Das Fahrzeug muss vorsichtig benützt werden, da Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Kollisionen, welche zu Verletzungen bei Fahrer oder Drittparteien führen könnten, zu vermeiden.
16. Überprüfen Sie die Geräte regelmäßig und ziehen Sie falls nötig an. Ersetzen Sie abgenutzte oder gebrochene Teile sofort.
17. Halten Sie es von Feuer fern.
18. Schutzausrüstung sollte getragen werden.

! WARNUNG:

UM BATTERIEN-LEKAGE ZU VERMEIDEN

1. Vermischen Sie keine alten und neuen Batterien.
2. Vermischen Sie nicht Alkaline, Standard (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien.
3. Nicht-wiederaufladbare Batterien sollen nicht nochmals aufgeladen werden.
4. Wiederaufladbare Batterien sollen nur unter der Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
5. Wiederaufladbare Batterien sollen vor dem Aufladen aus dem Fahrzeug entfernt werden.
6. Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien korrekt einsetzen und befolgen Sie immer die Instruktionen der Batterien- und Fahrzeug-Hersteller.
7. Schwache oder verbrauchte Batterien sollen aus dem Vehikel entfernt werden.
8. Schließen Sie die Einspeiseklemme nicht kurz.



Montageanleitung

1. Schrauben Sie den Bolzen am Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab und entfernen Sie dann den Batteriefachdeckel (siehe Abb. 1).
2. Verbinden Sie beide Anschlüsse zwischen dem Lenkrad und der Karosserie (siehe Abb. 2).
3.
 - a. Stecken Sie die Lenkstange in die Karosserie.
 - b. Halten Sie die Unterseite der Lenkstange mit der Hand fest. Führen Sie dann den Anschlussstecker in das Loch der Karosserie.
 - c. Richten Sie die Löcher zwischen dem Lenkrad und der Lenkstange aus und fixieren Sie dann die Schraube (M5X32) und die Vierkantmutter (M5) (siehe Abb. 3).

Hinweis:

- (1) Bitte entfernen Sie den Bolzen und die Vierkantmutter, bevor Sie das Lenkrad montieren.
- (2) Berühren Sie beim Zusammenbau des Lenkrads nicht das Kabel.

4. Dies entspricht dem Zustand nach vollständiger Montage für des Lenkrads (siehe Abb. 4).

5. Legen Sie drei 1,5 V AA-Batterien in das Batteriefach ein und schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest (siehe Abb. 5).

Hinweis:

Die drei 1,5 V AA-Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Der Verbraucher muss diese Batterien bereitstellen.



Betriebsanleitung

A. Funktion des Lenkrads

Funktion: Schalten Sie die Einschalttaste am Lenkrad ein, die Scheinwerfer beginnen 0,5 Sekunden lang zu blinken (Der Strom wird automatisch für 15 Minuten ohne Betrieb ausgeschaltet).

- a. Drücken Sie die Scheinwerfer-Taste, um die Scheinwerfer einzuschalten, und drücken Sie erneut, um sie auszuschalten. Diese werden automatisch nach 10 Minuten ohne Bedienung abgeschaltet.
- b. Drücken Sie die Telefontaste, um einen simulierten Anruf zu tätigen und das Telefon klingeln zu hören. Diese wird nach 4 Sekunden beendet.
- c. Drücken Sie die Unfallsignal-Taste, um einen Notstopp zu erzeugen. Die Scheinwerfer blinken 5 Sekunden lang und hören dann auf.
- d. Drücken Sie die linke Blinkertaste und das linke Licht beginnt zusammen mit den Blinklichtgeräuschen zu blinken. Diese wird nach 4 Sekunden beendet.
- e. Drücken Sie die rechte Blinkertaste und das rechte Licht beginnt zusammen mit den Blinklichtgeräuschen zu blinken. Diese wird nach 4 Sekunden beendet.
- f. Drücken Sie auf die Hupe, für 1 Sekunde lang ertönt ein Hupen und hören Sie dann auf.

Ausschalten: Drücken Sie erneut die ON/OFF-Taste, und dann wird das Lenkrad „Ton und Licht“ ausgeschaltet, um das „Ausschaltgeräusch“ zu erzeugen, während die anderen Tasten keine Funktion haben.

B. Schlepp-Funktion

Der Haken an der Vorderseite des Fahrzeugs ist so konzipiert, dass ein Zugseil angebracht werden kann. Bitte stellen Sie sicher, dass es fest und sicher befestigt ist. Entfernen Sie nach dem Gebrauch das Seil.



Pflege

WARTUNG

1. Vor der Montage überprüfen Sie bitte, dass Sie sämtliche Teile haben, wenn es irgendwelche fehlenden Teile gibt, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.
2. Wenn Sie Montieren, inspizieren Sie bitte alle Teile und stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug korrekt funktioniert.
3. Reinigen Sie das Produkt hin und wieder vorsichtig und zerstören Sie keine Teile davon.
4. Um Ihr Kinder zu schützen, inspizieren oder unterhalten Sie das Fahrzeug regelmäßig.

Manual de montaje y uso:

Gracias por comprar este coche eléctrico, esperamos que la persona conductora lo disfrute en los próximos años.
Lea la guía de instrucciones antes de usar el vehículo.



Instrucciones de montaje

- Desatornille la tapa de la batería con un destornillador de estrella y, a continuación, retire la tapa de la batería (véase la figura 1).
- Conecte ambos conectores entre el volante y la carrocería (véase la figura 2).
- Introduzca la barra de la dirección en la carrocería.
 - Sujete la parte inferior de la barra de la dirección con la mano. Luego inserte el conector en el orificio de la carrocería.
 - Alinee los taladros del volante y la barra de la dirección y, a continuación, fije el tornillo (M5X32) y por último las tuercas cuadradas (M5) (ver fig. 3).

Nota:

- Retire el tornillo y la tuerca cuadrada antes de montar el volante.
- No toque el cable cuando monte el volante de la dirección.

- Este es el resultado que debe tener cuando termine el montaje del volante (ver fig. 4).

- Coloque tres pilas AA de 1,5 V en el compartimento de las pilas y atornille la tapa de la batería con un destornillador de cabeza de estrella (ver fig. 5).

Nota:

Las tres pilas AA de 1,5 V no están incluidas. Usted debe preparar estas baterías.



Instrucciones de operación

A. Función del volante

- Función:** Encienda el botón de encendido en el volante, los faros empiezan a parpadear durante 0,5 segundos (la alimentación se apaga automáticamente durante 15 minutos sin actividad).
- Pulse el botón de los faros para encenderlos, y vuelva a pulsarlo para apagarlos. Se apagarán automáticamente durante 10 minutos sin actividad.
 - Pulse el botón Teléfono para hacer una llamada telefónica ficticia y escuchar el sonido del teléfono. Se detendrá tras 4 segundos.
 - Pulse el botón de Señal de accidente para hacer un sonido de parada de emergencia. Los faros parpadearán durante 5 segundos y luego se detendrán.
 - Pulse el botón del intermitente de giro a la izquierda y la luz de la parte izquierda comenzará a parpadear junto con los sonidos de las luces de giro. Se detendrá tras 4 segundos.
 - Pulse el botón del intermitente de giro a la derecha y la luz de la parte derecha comenzará a parpadear junto con los sonidos de las luces de giro. Se detendrá tras 4 segundos.
 - Pulse el Claxon para hacer sonar el claxon durante 1 segundo, luego se apagará.

Apagado: Pulse de nuevo el botón ON/OFF y, a continuación, el «sonido y las luces» del volante se apagan y hace que el sonido «apagado» suene mientras que los otros botones no tienen ninguna función.

B. Función de arrastre

El gancho se la parte delantera del vehículo está diseñado para incluir una cuerda de arrastre. Por favor, asegúrese de sujetarla con fuerza y de forma segura. Después de su uso, retire la cuerda.



Mantenimiento

MANTENIMIENTO

- Antes del montaje, compruebe que tiene todas las piezas. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su tienda local.
- Una vez montado, inspeccione todas las piezas y asegúrese de que el vehículo funciona correctamente.
- Limpie el producto ocasionalmente y con cuidado de no dañar ninguna pieza.
- Para garantizar la seguridad del/de la menor, inspeccione y revise el vehículo periódicamente.



Instrucciones de montaje

⚠ ADVERTENCIA

PARA EVITAR LESIONES GRAVES

- Se necesita la supervisión constante de una persona adulta durante su uso y montaje.
- Este vehículo no está diseñado para menores de 60 meses, puesto que carece de fuerza y tamaño suficiente.
- Aleje las bolsas de plástico de los/as menores para evitar que se asfixien.
- Nunca lo utilice cerca de vehículos de motor, en calles, carreteras, callejones, piscinas, colinas, escaleras o pendientes inclinadas con tráfico.
- No debe montarse más de un/a menor a la vez.
- El/la usuario/a debería permanecer siempre sentado/a y mirando hacia adelante mientras usa este vehículo.
- Asegúrese de que los pies del/de la menor estén en el reposapiés antes de empujar el vehículo.
- Los/as menores deberán llevar siempre zapatos al usar el vehículo.
- No permita que el/la menor se ponga de pie en el vehículo en ningún momento.
- Nunca utilice el vehículo fuera de casa de noche.
- Nunca lo uso con tiempo lluvioso.
- El peso máximo del/de la usuario/a es de 25 kg.
- Existen otros riesgos adicionales si usa el juguete en zonas que no sean privadas.
- No lo use en lugares para el tráfico.
- El vehículo debe usarse con precaución puesto que se requiere habilidad para evitar caídas o choques que provocarían lesiones al/a la usuario/a o a terceras personas.
- Compruebe periódicamente las piezas y apriete los tornillos si fuera preciso. Sustituya las piezas desgastadas o partidas inmediatamente.
- Mantenga el vehículo lejos del fuego.
- Equipo de protección debe ser usado.

⚠ ADVERTENCIA

PARA EVITAR FUGAS EN LAS PILAS

- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, convencionales (carbono-zinc), o recargables (níquel-cadmio).
- No intente recargar pilas que no sean recargables.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un/a adulto/a.
- Las pilas recargables deberán retirarse del vehículo antes de cargarlas.
- Asegúrese de que introduce las pilas correctamente y siga siempre las instrucciones del fabricante del vehículo y de las pilas.
- Deberá retirar del vehículo pilas gastadas, o a punto de gastarse.
- No cause un cortocircuito en los terminales de las pilas.

Manual para montagem e utilização:

Obrigado por adquirir este veículo-andador. Esperamos que o condutor desfrute dele nos próximos anos.
Por favor leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o veículo.



Instruções de montagem



AVISO

PARA EVITAR DANOS GRAVES

1. Supervisão contínua adulta é necessária e montagem apenas por um adulto.
2. Este veículo não é adequado para crianças com mais de 60 meses, devido à força e tamanho insuficientes.
3. Os sacos de plástico devem ser mantidos longe das crianças para evitar asfixia.
4. Nunca utilize perto de veículos automóveis, ruas, estradas, bcos, piscinas, colinas, degraus, acessos, acessos inclinados, rampas e autoestradas.
5. Apenas uma criança deve andar de cada vez.
6. O utilizador deve permanecer sempre sentado e de frente durante o uso deste veículo.
7. Certifique-se de que os pés da criança estão no suporte para os pés antes de empurrar o veículo.
8. As crianças devem usar sempre sapatos quando utilizarem o veículo.
9. Não deixe que as crianças se ponham de pé no veículo em nenhum momento.
10. Nunca conduza o veículo lá fora à noite.
11. Nunca use em tempo de chuva.
12. O peso máximo do utilizador é de 25kg.
13. Existem riscos adicionais de usar o brinquedo em zonas que não sejam privadas.
14. Não deve ser utilizado no tráfego.
15. O veículo deve ser usado com cautela, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões causando ferimentos no utilizador e terceiros.
16. Verifique periodicamente o hardware e aperte, se necessário. Substitua peças desgastadas ou partidas imediatamente
17. Mantenha longe do fogo.
18. O equipamento de proteção deve ser usado.



AVISO

PARA EVITAR FUGA DA BATERIA

1. Não misture baterias velhas com novas.
2. Não misture baterias alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel cádmio).
3. As baterias não-recarregáveis não devem ser recarregadas.
4. As baterias recarregáveis somente devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
5. As baterias recarregáveis devem ser removidas do veículo, antes de serem carregadas.
6. Certifique-se de inserir as baterias corretamente e siga sempre o veículo e instruções do fabricante da bateria.
7. As baterias fracas ou gastas devem ser removidas do veículo.
8. Não provoque um curto-circuito no terminal de alimentação.



Instruções de montagem

1. Aparafusar o parafuso na tampa da bateria com uma chave de fendas de cabeça cruzada e depois remover a tampa da bateria (ver fig. 1).
2. Ligar os dois conectores entre o volante e o corpo (ver fig. 2).
3.
 - a. Inserir a barra de direção no corpo.
 - b. Segurar a parte inferior da barra de direção com a mão. De seguida, inserir o conector no orifício do corpo.
 - c. Alinhar os orifícios entre o volante e a barra de direção, e depois fixar o parafuso (M5X32) e as porcas quadradas (M5) em último lugar (ver fig. 3).

Nota:

- (1) Por favor, remova o parafuso e a porca quadrada antes de montar o volante de direção.
- (2) Não tocar no arame/fio ao montar o volante de direção.

4. Este é o estado em que fica, após a montagem completa do volante de direção (ver fig. 4).

5. Inserir três pilhas AA 1,5 V no compartimento das pilhas, e aparafusar a tampa da bateria com uma chave de fendas de cabeça cruzada (ver fig. 5).

Nota:

As três pilhas AA de 1,5V não vêm incluídas. O consumidor precisa de preparar estas baterias.



Instruções de operação

A. Função do Volante

Função: Ligar o Botão de Ligar/Desligar no volante, os faróis começam a piscar durante cerca de 0,5 segundos (A energia é desligada automaticamente durante 15 minutos sem qualquer operação).

- a. Premir o botão do Farol para ligar os faróis e premir novamente para os desligar. Irá desligar automaticamente durante 10 minutos, sem qualquer operação.
- b. Prima o botão de Telefone para fazer uma chamada telefónica fictícia e ouvir o telefone a tocar. Irá desligar ao fim de 4 segundos.
- c. Premir o botão Sinal de Acidente, para fazer um som de paragem de emergência. Os faróis irão piscar durante 5 segundos e depois irão parar.
- d. Premir o botão da Luz de Viragem para a Esquerda, e a luz da esquerda irá começar a piscar, juntamente com os sons das luzes de viragem. Irá desligar ao fim de 4 segundos.
- e. Premir o botão da Luz de Viragem para a Direita, e a luz da direita irá começar a piscar, juntamente com os sons das luzes de viragem. Irá desligar ao fim de 4 segundos.
- f. Premir a Buzina para fazer um som de buzina durante 1 segundo e depois parar.

Desligar: Premir novamente o botão de ON/OFF, e depois o volante "som e luz" é desligado para fazer o som de "desligar" enquanto isso, os outros botões não têm função.

B. Função de Puxar

O gancho na parte da frente do cavalete é concebido para adicionar uma corda de puxar. Por favor, certifique-se de que a prende com força e a devida segurança. Após a utilização, retirar a corda.



Cuidados

MANUTENÇÃO

1. Antes da montagem verifique se tem todas as peças. Se existem peças em falta, entre em contacto com a sua loja local.
2. Uma vez montado, inspecione todas as peças e certifique que o veículo está a funcionar corretamente.
3. Limpe cuidadosamente o produto ocasionalmente e não destrua quaisquer peças.
4. A fim de manter a sua criança segura, inspecione e faça a manutenção do veículo periodicamente.

Manuale d'assemblaggio e uso:

Grazie per l'acquisto di questo veicolo cavalcabile, speriamo che il passeggero si diverta ad utilizzarlo per gli anni a venire. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il veicolo.



Istruzioni di montaggio

⚠ ATTENZIONE

PER EVITARE LESIONI GRAVI

1. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto ed è necessaria la supervisione continua di un adulto.
2. Questo veicolo non è adatto per bambini di età superiore ai 60 mesi a causa delle dimensioni e della resistenza insufficienti.
3. I sacchetti di plastica devono essere tenuti lontani dai bambini per evitarne il soffocamento.
4. Non usare mai nelle vicinanze di veicoli a motore, strade, vie, piscine, colline, percorsi con gradini, percorsi scoscesi e autostrade.
5. Il veicolo deve essere usato da un bambino alla volta.
6. L'utente deve sempre rimanere seduto e rivolto in avanti durante l'uso del veicolo.
7. Assicurarsi che i piedi del bambino siano appoggiati sul poggiatesta prima di spingere il veicolo.
8. I bambini devono sempre indossare delle scarpe durante l'uso del veicolo.
9. Non consentire ai bambini di stare in piedi nel veicolo.
10. Non usare mai il veicolo all'aperto di notte.
11. Non usare mai in caso di pioggia.
12. Il peso massimo dell'utente è 25kg.
13. L'uso di questo giocattolo in aree diverse dalle proprietà private comporta rischi aggiuntivi.
14. Non usare nel traffico.
15. Il veicolo deve essere usato con cautela poiché per evitare cadute o collisioni che possono provocare lesioni all'utente e a terzi è necessaria un'adeguata abilità.
16. Controllare periodicamente i componenti e serrarli se necessario. Sostituire immediatamente le parti usurate o rotte.
17. Tenere lontano dal fuoco.
18. Indossare equipaggiamento protettivo.

⚠ ATTENZIONE

PER EVITARE PERDITE DALLE BATTERIE

1. Non mescolare batterie nuove e vecchie.
2. Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (cadmio-nickel).
3. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
4. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
5. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal veicolo per essere ricaricate.
6. Assicurarsi di inserire le batterie correttamente e sempre seguendo le istruzioni del produttore del veicolo e delle batterie.
7. Le batterie esaurite o in via di esaurimento devono essere rimosse dal veicolo.
8. Non mandare in corto circuito il morsetto dell'alimentazione.



Istruzioni di montaggio

1. Svitare il bullone dallo sportello della batteria con un cacciavite a croce, quindi rimuovere il coperchio della batteria (vedi fig. 1)
2. Collegare entrambi i connettori tra il volante e il corpo (vedi fig.2).
3.
 - a. Inserire l'asta dello sterzo nel corpo.
 - b. Tenere fermo con le mani il fondo dell'asta dello sterzo. Quindi inserire il connettore nel foro del corpo.
 - c. Allineare i fori tra il volante e l'asta dello sterzo e fissare il bullone (M5X32) e infine i dadi quadrati (M5) (vedi fig. 3).

Avvertenze:

- (1) Si prega di rimuovere il bullone e il dado quadrato prima di montare il volante.
- (2) Non toccare il cavo durante il montaggio del volante.

4. Questo è l'aspetto una volta terminato il montaggio del volante (vedi fig. 4)

5. Inserire tre pile 1.5V AA nello scomparto delle batterie e fissare il coperchio della batteria con un cacciavite a croce (vedi fig. 5).

Avvertenze:

Le tre batterie 1.5V AA non sono incluse. L'acquirente deve provvedere all'acquisto delle batterie.



Istruzioni per l'uso

A. Funzionamento del volante

Messa in funzione: Avviare il motore premendo il relativo pulsante di accensione sul volante, i fari inizieranno quindi a lampeggiare per 0,5 secondi (l'alimentazione si spegne automaticamente dopo 15 minuti di inattività).

- a. Premere il pulsante faro per accendere i fari e premerlo nuovamente per spegnerli. Dopo 10 minuti di inattività, i fari si spegneranno automaticamente.
- b. Premere il pulsante telefono per effettuare una telefonata di prova così da assicurarsi che il telefono squilli. Si fermerà dopo 4 secondi.
- c. Premere il pulsante segnale incidente per emettere un suono di fermata di emergenza. I fari lampeggeranno per 5 secondi e poi si fermeranno.
- d. Premere il pulsante dell'indicatore di posizione sinistro e la luce sinistra inizierà a lampeggiare emettendo il suono intermittente della svolta. Si fermerà dopo 4 secondi.
- e. Premere il pulsante dell'indicatore di posizione destro e la luce destra inizierà a lampeggiare emettendo il suono intermittente della svolta. Si fermerà dopo 4 secondi.
- f. Premere il clacson per emettere un suono di 1 secondo.

Spegnimento: Per spegnere il volante premere di nuovo il pulsante ON/OFF. Il volante si spegnerà emettendo un suono di spegnimento, mentre gli altri bottoni termineranno di funzionare.

B. Funzione traino

Il gancio traino sulla parte anteriore del paraurti supporta l'aggiunta di una corda per trainare il veicolo. Si prega di assicurarsi di fissarlo fermamente e in tutta sicurezza. Rimuovere la corda dopo l'utilizzo.



Manutenzione

MANUTENZIONE

1. Prima del montaggio verificare che non siano presenti parti mancanti, in tal caso contattare il rivenditore locale.
2. Dopo aver effettuato il montaggio, controllare tutte le parti e assicurarsi che il veicolo funzioni correttamente.
3. Pulire accuratamente il prodotto di tanto in tanto e non distruggere alcuna parte.
4. Per la sicurezza del bambino, controllare e sottoporre periodicamente a manutenzione il veicolo.

Instrukcja montażu i obsługi:

Dziękujemy za zakup tego jeździka, mamy nadzieję, że Twoje pociechy będą się nim cieszyć przez długie lata.
Przed użyciem pojazdu przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.



Instrukcja montażu

UWAGA

W CELU UNIKNIĘCIA POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA

1. Wymagany jest ciągły nadzór osoby dorosłej oraz montaż wykonany przez osobę dorosłą
2. Pojazd ten nie jest przeznaczony dla dzieci powyżej 60 miesięcy z powodu niewystarczającej siły i wysokości.
3. Plastikowe worki należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć udławienia.
4. Nie należy używać w pobliżu pojazdów silnikowych, na ulicy, chodnikach, alejach, przy basenie, na wzgórzach, stopniach, nachylonych podjazdach i autostradach.
5. Tylko jedno dziecko może jechać na raz.
6. Użytkownik powinien zawsze pozostawać w pozycji siedzącej i skierowany do przodu podczas używania tego pojazdu.
7. Upewnij się, że nogi dziecka są na podnóżku przed popychaniem pojazdu.
8. Dzieci powinny zawsze nosić obuwie podczas jazdy.
9. Nie należy zezwalać dzieciom na stawanie w pojeździe w dowolnym momencie.
10. Nigdy nie należy jeździć pojazdem na zewnątrz w nocy.
11. Nie należy używać pojazdu podczas deszczowej pogody.
12. Maksymalna waga użytkownika wynosi 25kg.
13. Istnieją dodatkowe zagrożenia wynikające z użytkowania zabawki w obszarach innych niż prywatna posesja.
14. Nie należy używać na jezdni.
15. Pojazd musi być stosowany z ostrożnością, ponieważ umiejętność jest niezbędna, aby uniknąć upadku lub zderzeń powodujących szkody dla użytkownika i osób trzecich.
16. Okresowo należy sprawdzać sprzęt i w razie potrzeby dokręcać. Wymieniaj zużyte lub pęknięte elementy natychmiast
17. Przechowuj z dala od ognia.
18. Należy nosić sprzęt ochronny.

UWAGA ABY ZAPOBIEC WYCIEKOWI ELEKTROLITU Z BATERII

1. Nie należy mieszać nowych i starych baterii.
2. Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub ładowalnych (nikelowo-kadmowych) baterii.
3. Nieladownalne baterie nie powinny być doładowywane.
4. Baterie ładowalne mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
5. Baterie ładowalne należy usunąć z pojazdu przed ich naładowaniem.
6. Baterie powinny być włożone w prawidłowy sposób i należy zawsze postępować zgodnie z instrukcją producenta.
7. Baterie słabe lub wyczerpane należy usunąć z pojazdu.
8. Nie należy doprowadzać do zwarcia zasilania.



instrukcje składania

1. Odkręć śrubę na pokrywce baterii za pomocą śrubokręta krzyżowego, a następnie zdejmij pokrywę baterii (patrz rys. 1).
2. Połącz oba łączniki między kierownicą a korpusem (patrz rys. 2).
3.
 - a. Włóż drążek poprzeczny kierownicy do korpusu.
 - b. Trzymaj dolną część drążka poprzecznego kierownicy ręką. Następnie włóż łącznik do otworu korpusu.
 - c. Wyrównaj otwory między kierownicą a drążkiem kierownicy, a następnie zamocuj śrubę (M5X32) i nakrętkę kwadratową (M5) (patrz rys. 3).

Uwaga:

- (1) Przed montażem kierownicy należy zdjąć śrubę i nakrętkę kwadratową.
- (2) Nie dotykaj drutu podczas montażu kierownicy.

4. Tak wygląda stan po całkowitym zamontowaniu kierownicy (patrz rys. 4).

5. Włóż trzy baterie AA 1,5 V do komory baterii i przykręć pokrywę baterii śrubokrętem krzyżowym (patrz rys. 5).

Uwaga:

Trzy baterie AA 1,5 V nie są dołączone. Nabywca musi przygotować te baterie.



Instrukcja obsługi

A. Funkcja kierownicy

Funkcja: Włóż przycisk Zasilania na kierownicy, reflektory zaczną migać przez 0,5 sekundy (zasilanie jest automatycznie wyłączane po 15 minutach bez żadnych operacji).

- a. Naciśnij przycisk Reflektora, aby włączyć reflektory, a następnie naciśnij ponownie, aby wyłączyć. Zostanie on automatycznie wyłączony po 10 minutach bez żadnej operacji.
- b. Naciśnij przycisk Telefon, aby wykonać fikcyjne połączenie telefoniczne i usłyszeć dzwonek telefonu. Zatrzyma się ono po 4 sekundach.
- c. Naciśnij przycisk Sygnału Wypadku, aby uzyskać dźwięk zatrzymania awaryjnego. Reflektory będą migać przez 5 sekund, a następnie się wyłączą.
- d. Naciśnij przycisk Skręt w Lewo, a lewe światło zacznie migać wraz z dźwiękami świateł skrzyżowania. Zatrzyma się ono po 4 sekundach.
- e. Naciśnij przycisk Skręt w Prawo, a prawe światło zacznie migać wraz z dźwiękami świateł skrzyżowania. Zatrzyma się ono po 4 sekundach.
- f. Naciśnij klawisz Klakson, aby włączyć dźwięk klaksonu przez 1 sekundę, który następnie się wyłączy.

Wyłączenie: ponownie naciśnij przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ, co wyłączy "dźwięk i światło" kierownicy i uruchamia dźwięk "wyłączenia", podczas gdy pozostałe przyciski nie mają żadnej funkcji.

B. Funkcja ciągnięcia

Haczyk z przodu pojazdu jest przeznaczony do dodawania liny ciągnącej. Upewnij się, że mocowanie jest mocne i bezpieczne. Po użyciu zdejmij linę.



Utrzymanie

PIELĘGNACJ

1. Przed montażem należy sprawdzić czy są wszystkie części, jeżeli istnieją jakieś brakujące części, prosimy skontaktuj się z lokalnym sklepem.
2. Podczas montażu należy sprawdzić wszystkie części i prawidłowe działanie pojazdu.
3. Należy czasem czyścić produkt i nie niszczyć żadnych części.
4. W celu zapewnienia dziecku bezpieczeństwa, należy okresowo dokonywać przeglądu pojazdu.

Handleiding voor montage en gebruik:

Bedankt voor het kopen van dit voertuig, we hopen dat de rijder er nog jaren plezier van zal hebben.
Lees de instructies aandachtig vóór gebruik van het voertuig.



Montagehandleiding

⚠ WAARSCHUWING

OM ERNSTIGE VERWONDINGEN TE VOORKOMEN

1. Er dient altijd toezicht te zijn van volwassenen en de montage dient te gebeuren door volwassenen.
2. Dit voertuig is niet geschikt voor kinderen ouder dan 60 maanden vanwege onvoldoende sterkte en grootte.
3. Plastic zakken dienen uit de buurt van kinderen gehouden te worden om verstikking te voorkomen.
4. Nooit gebruiken in de buurt van motorvoertuigen, straten, wegen, stegen, zwembaden, heuvels, trappen, opritten, schuine opritten, hellingen en autowegen.
5. Er mag maar één kind tegelijk rijden.
6. De gebruiker dient te allen tijde te blijven zitten en vooruit te kijken bij het gebruiken van dit voertuig.
7. Zorg ervoor dat de voeten van het kind op de voetsteunen staan voordat u het voertuig duwt.
8. Kinderen dienen te allen tijde schoenen te dragen bij het rijden.
9. Sta kinderen nooit toe om te staan in het voertuig.
10. Rijd nooit buiten in het donker.
11. Nooit gebruiken bij nat weer.
12. Maximum gewicht van de gebruiker is 25 kg.
13. Het is extra gevaarlijk als het speelgoed gebruikt wordt buiten het privéterrein.
14. Niet gebruiken in het verkeer.
15. Het voertuig dient met voorzichtigheid gebruikt te worden omdat er vaardigheid vereist is om vallen te voorkomen of aanrijdingen met letsels aan de gebruiker en derden.
16. Controleer periodiek de hardware en draai aan waar nodig. Vervang versleten of defecte onderdelen onmiddellijk.
17. Uit de buurt van vuur houden.
18. Beschermende uitrusting moet worden gedragen.

⚠ WAARSCHUWING:

OM LEKKAGE VAN DE BATTERIJ TE VOORKOMEN

1. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
2. Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink), of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
3. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
4. Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder toezicht van volwassenen.
5. Oplaadbare batterijen dienen uit het voertuig verwijderd te worden voor dat ze opgeladen worden.
6. Zorg ervoor dat de batterijen correct worden ingebracht en volg altijd de instructies van de fabrikant van het voertuig en van de batterijen.
7. Zwakke of lege batterijen dienen uit het voertuig verwijderd te worden.
8. Maak geen kortsluiting in de voedingsaansluitklem.



Montagehandleiding

1. Schroef de bout op het batterijdeksel af met een kruiskopschroevendraaier en verwijder vervolgens het batterijdeksel (zie afbeelding 1).
2. Verbind beide connectoren tussen het stuurwiel en de carrosserie (zie afbeelding 2).
3.
 - a. Steek de stuurstang in de carrosserie.
 - b. Houd de onderkant van de stuurstang met de hand vast. Steek vervolgens de connector in het gat van de carrosserie.
 - c. Lijn de gaten tussen het stuurwiel en de stuurstang uit en bevestig vervolgens de bout (M5X32) en de vierkante moeren (M5) ten slotte (zie afbeelding 3).

Opmerking:

- (1) Verwijder de bout en de vierkante moer voordat u het stuurwiel monteert.
- (2) Raak de draad niet aan bij het monteren van het stuurwiel.

4. Dit is de status na volledige montage van het stuurwiel (zie afbeelding 4).

5. Plaats drie 1,5 V AA-batterijen in het batterijcompartiment en schroef het batterijdeksel vast met een kruiskopschroevendraaier (zie afbeelding 5).

Opmerking:

De drie 1,5 V AA-batterijen zijn niet inbegrepen. De consument moet deze batterijen voorbereiden.



Gebruiksaanwijzing

A. Functie van het stuurwiel

Functie: Schakel de aan/uit-knop op het stuurwiel in, de koplampen beginnen 0,5 seconden te knipperen (de stroom wordt automatisch gedurende 15 minuten zonder enige bewerking uitgeschakeld).

- a. Druk op de koplampknop om de koplampen in te schakelen en druk nogmaals om uit te schakelen. Het wordt automatisch gedurende 10 minuten uitgeschakeld zonder enige bewerking.
- b. Druk op de knop Telefoon om een fictief telefoontje te voeren en de telefoon te horen rinkelen. Het wordt na 4 seconden gestopt.
- c. Druk op de knop Ongevals signaal om een noodstop te laten klinken. De koplampen knipperen gedurende 5 seconden en stoppen dan.
- d. Druk op de knop Links Draailicht en het linkerlampje begint samen te knipperen met de knipperlichtgeluiden. Het wordt na 4 seconden gestopt.
- e. Druk op de knop Links Draailicht en het rechterlampje begint samen te knipperen met de knipperlichtgeluiden. Het wordt na 4 seconden gestopt.
- f. Druk op Hoorn om een hoorn te laten klinken gedurende 1 seconde en stop vervolgens.

Uitschakelen: druk nogmaals op de AAN/UIT-knop en vervolgens wordt het „geluid en licht”-stuurwiel uitgeschakeld om het geluid „uitschakelen” te laten klinken terwijl de andere knoppen geen functie hebben.

B. Trekfunctie

De haak aan de voorkant van de ride-on is ontworpen om een trekkoord toe te voegen. Zorg ervoor dat u het stevig en veilig vastmaakt. Verwijder na gebruik het touw.



Verzorging

ONDERHOUD

1. Controleer voor het monteren of u alle onderdelen heeft; neem, als er ontbrekende onderdelen zijn, contact op met de plaatselijke winkelier.
2. Inspecteer na het in elkaar zetten alle onderdelen en zorg ervoor dat het voertuig correct werkt.
3. Maak het product af en toe voorzichtig schoon en verniel geen onderdelen.
4. Inspecteer en onderhoud het voertuig periodiek zodat uw kind altijd veilig is.

Инструкция по сборке и использованию:

Bu ride-on aracı satın aldığınız için teşekkür eder, sürücünün uzun yıllar keyifle kullanmasını dileriz.
Lütfen aracı kullanmadan önce talimat kılavuzunu dikkatle okuyun.



Внимани

⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ТРАВМ

1. Требуется постоянный надзор за взрослыми и сборка производится только взрослыми.
2. Этот автомобиль не подходит для детей старше 60 месяцев из-за недостаточной прочности и размера.
3. Пластиковые пакеты должны храниться вдали от детей, чтобы избежать удушья.
4. Никогда не используйте вблизи автомашин, улиц, дорог, переулков, бассейнов, холмов, подъездных путей, наклонных подъездов и моторов.
5. В устройстве должен находиться один ребенок.
6. Во время использования данного транспортного средства, пользователь должен сидеть и смотреть вперед.
7. Перед тем, как толкать транспортное средство убедитесь, что ноги вашего ребенка стоят на подножке.
8. Во время езды дети всегда должны носить обувь.
9. Не позволяйте ребенку вставать в транспортном средстве.
10. Никогда не ездите на машине снаружи ночью.
11. Не используйте в дождь.
12. Максимальный вес ездока — 25 кг.
13. При использовании автомобиля не на частной территории возникает дополнительная опасность.
14. Запрещено использовать на проезжей части.
15. Транспортное средство нужно использовать с осторожностью, чтобы избежать падений, которые могут травмировать пользователя и посторонних.
16. Периодически проверяйте оборудование и подтягивайте при необходимости. Сразу же заменяйте изношенные или поврежденные детали.
17. Беречь от огня.
18. Нужно носить защитное оборудование.

⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ УТЕЧКИ В АККУМУЛЯТОРЕ

1. Не используйте одновременно старые и новые батарейки.
2. Не комбинируйте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батарейки.
3. Батареи не аккумуляторного типа не должны подвергаться зарядке.
4. Перезаряжаемые аккумуляторы заряжать только под присмотром взрослых.
5. Аккумуляторные батарейки должны быть удалены из транспортного средства перед зарядкой.
6. Для правильной установки батареек, всегда следуйте инструкциям к транспортному средству и производителя батареек.
7. Батареи с низким зарядом или подсевшие нужно вынуть из транспортного средства.
8. Не замыкайте клемму питания.



Инструкции по сборке

1. Отвинтите болт на крышке батарейного отсека с помощью крестообразной отвертки, а затем снимите крышку батарейного отсека (см. рис. 1).
2. Подключите оба разъема между рулевым колесом и корпусом (см. рис. 2).
3.
 - а. Вставьте рулевую тягу в корпус.
 - б. Держите нижнюю часть рулевой тяги рукой. Затем вставьте разъем в отверстие корпуса.
 - в. Выровняйте отверстия между рулевым колесом и рулевой тягой, а затем закрепите болт (M5X32) и квадратные гайки (M5) в заключении (см. рис. 3).

Примечание:

- (1) Пожалуйста, снимите болт и квадратную гайку перед сборкой рулевого колеса.
- (2) Не прикасайтесь к проводу при сборке рулевого колеса.

4. Это состояние после полной сборки рулевого колеса (см. рис. 4).

5. Вставьте три батарейки типа AA 1,5 В в батарейный отсек, затем закрепите крышку батарейного отсека отверткой с крестообразной головкой (см. рис. 5).

Примечание:

Три батарейки типа AA 1,5 В не включены. Потребитель должен приобрести эти батареи заранее.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

А. Функция рулевого колеса

- Функция:** Включите кнопку питания на рулевом колесе, фары начнут мигать в течение 0,5 секунды (питание автоматически выключается в течение 15 минут без каких-либо операций).
- а. Нажмите кнопку «Фара», чтобы включить фары, и нажмите еще раз для выключения. Автоматически отключатся через 10 минут без каких-либо операций.
 - б. Нажмите кнопку «Телефон», чтобы сделать фиктивный телефонный звонок и услышать звонок телефона. Он будет остановлен через 4 секунды.
 - в. Нажмите кнопку «Сигнал аварии», чтобы воспроизвести звук аварийной остановки. Фары будут мигать в течение 5 секунд, а затем остановятся.
 - г. Нажмите кнопку Левого поворотника и левый световой индикатор начнет мигать вместе со звуком поворотника. Он будет остановлен через 4 секунды.
 - д. Нажмите кнопку Правого поворотника, и правый индикатор начнет мигать вместе со звуком поворотника. Он будет остановлен через 4 секунды.
 - е. Нажмите на клаксон, чтобы издать звук клаксона в течение 1 секунды, а затем остановитесь.
- Выключение:** нажмите кнопку ON/OFF еще раз, рулевое колесо «звук и свет» выключится, чтобы издать звук «выключения», в то время как другие кнопки не будут работать.

Б. Функция вытягивания

Крючок в передней части райдера предназначен для добавления троса. Пожалуйста, не забудьте крепко и безопасно его закрепить. После использования снимите трос.



Уход

ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед сборкой убедитесь, что у вас есть все детали, если чего-то не хватает, свяжитесь с местным магазином.
2. При сборке проверьте все детали и убедитесь, что транспортное средство работает должным образом.
3. Время от времени тщательно очищайте изделие и не разрушайте никакие части.
4. Для того, чтобы ваш ребенок был в безопасности, периодически осматривайте и обслуживайте транспортное средство.

Montaj ve kullanım için kullanım kılavuzu:

Спасибо за покупку транспортного средства, надеемся, что клиент будет наслаждаться поездками долгие годы.
Перед началом использования транспортного средства внимательно прочтите инструкцию пользователя.



Montaj talimatları

1. Pil kapağındaki civatayı yıldız tornavida ile sökün ve akü kapağını çıkarın (bkz. Şekil 1).
2. Her iki konektörü direksiyon simidi ile gövde arasına bağlayın (bkz. Şekil 2).
3.
 - a. Direksiyon çubuğunu gövdeye yerleştirin.
 - b. Direksiyon çubuğunun altını elinizle tutun. Ardından konektörü gövdenin deliğine yerleştirin.
 - c. Direksiyon simidi ile direksiyon çubuğu arasındaki delikleri hizalayın ve ardından civatayı (M5X32) ve kare somunları (M5) sabitleyin (bkz. Şekil 3).

Not:

- (1) Lütfen direksiyon simidini monte etmeden önce civata ve kare somunu çıkarın.
- (2) Direksiyon simidini monte ederken kabloya dokunmayın.

4. Direksiyon simidi, komple montajdan sonra bu duruma gelir (bkz. Şekil 4).

5. Pil bölümüne üç adet 1.5V AA pil takın ve pil kapağını yıldız tornavida ile vidalayın (bkz. Şekil 5).

Not:

Üç adet 1,5 V AA pil teslimat kapsamına dahil değildir. Tüketicinin bu pilleri hazırlaması gerekir.



Kullanma Talimatları

A. Direksiyon Fonksiyonu

Fonksiyon: Direksiyon simidindeki Güç Düğmesini açın, farlar 0,5 saniye boyunca yanıp sönecektir (herhangi bir işlem yapılmadığında, 15 dakika sonra otomatik olarak güç kapatılır).

- a. Farları açmak için Far düğmesine basın ve kapatmak için tekrar basın. Herhangi bir işlem yapılmadığında 10 dakika sonra otomatik olarak kapatılacaktır.
- b. Hayali bir telefon görüşmesi yapmak ve telefonun çaldığını duymak için Telefon düğmesine basın. 4 saniye sonra durdurulacaktır.
- c. Acil durdurma sesi çıkarmak için Kaza Sinyali düğmesine basın. Farlar 5 saniye yanıp sönecek ve sonra duracaktır.
- d. Sol Dönüş Işığı düğmesine bastığınızda, sol dönüş ışıkları yanıp sönmeye başlar ve dönüş sinyal sesi çalınır. 4 saniye sonra durdurulacaktır.
- e. Sağ Dönüş Işığı düğmesine bastığınızda, sağ dönüş ışıkları yanıp sönmeye başlar ve dönüş sinyal sesi çalınır. 4 saniye sonra durdurulacaktır.
- f. Kornaya bastığınızda 1 saniye süresince korna çalar ve durur.

Kapatma: AÇIK/KAPALI düğmesine tekrar basın, "ses ve ışık" direksiyon simidi "kapat" sesini çıkararak kapanır ve diğer düğmelerin işlevi kesilir.

B. Çekme Fonksiyonu

Ön kısımdaki kanca, çekme ipi bağlamak için tasarlanmıştır. Lütfen güçlü ve güvenli bir şekilde sıktığınızdan emin olun. Kullandıktan sonra ipi çıkarın.



Dikkat

BAKIM

1. Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğunu kontrol edin, eksik bir parça varsa yerel mağazanızla iletişime geçin.
2. Montaj sonrasında tüm parçaları kontrol ediniz ve arabanın doğru çalıştığından emin olunuz.
3. Lütfen ürünü düzenli olarak temizleyiniz ve hiçbir parçayı imha etmeyiniz.
4. Çocuğunuzu güvende tutmak için lütfen aracınızı düzenli olarak inceleyiniz ve bakımını yapınız.



Uyarı

UYARI:

CİDDİ YARALANMALARİ ÖNLEMEK İÇİN

1. Sürekli yetişkin gözetimi gereklidir ve montaj yalnızca yetişkinler yapılmalıdır.
2. Bu araç, büyüklüğü ve dayanıklılığı yetersiz geleceğinden dolayı 60 aylıktan büyük çocuklar için uygun değildir.
3. Boğulmayı önlemek için plastik poşetler çocuklardan uzak tutulmalıdır.
4. Motorlu taşıtlar, sokaklar, yollar, ara sokaklar/patikalar, yüzme havuzları, tepeler, basamaklar, eğimli özel araba yolları ve otopanların yakınında kesinlikle kullanmayın.
5. Tek seferde yalnızca bir çocuk kullanılmalıdır.
6. Bu aracı kullanırken kullanıcı daima oturmalı ve öne doğru dönük olmalıdır.
7. Aracı itmeden önce çocuğun ayaklarının ayak dayamasında olduğundan emin olunuz.
8. Sürüş sırasında çocuklar daima ayakkabı giymelidir.
9. Çocukların herhangi bir anda araçta ayakta durmasına izin vermeyiniz.
10. Aracı asla gece dışarıda sürmeyin.
11. Islak havalarda asla kullanmayınız.
12. Maksimum kullanıcı ağırlığı 25 kg'dır.
13. Özel zeminler dışında oyuncağı kullanmak ek tehlikeler içerir.
14. Trafikte kullanılmamalıdır.
15. Kullanıcının ve üçüncü tarafların yaralanmasına neden olan düşme ve çarpmalardan kaçınmak için beceri gerektirir ve araç dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır.
16. Donanımı periyodik olarak kontrol ediniz ve gerekirse sıklaştırmaz. Aşınan veya kırılan parçaları derhal değiştiriniz.
17. Ateşten uzak tutun.
18. Korucu ekipman kullanılmalıdır.

UYARI:

PİL SIZINTISINI ÖNLEMEK İÇİN

1. Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayınız.
2. Alkali, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel kadmiyum) pilleri bir arada kullanmayınız.
3. Şarj edilemeyen tipteki piller yeniden şarj edilmemelidir.
4. Şarj edilebilir piller sadece yetişkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir.
5. Yeniden şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce araçtan çıkarılmalıdır.
6. Pilleri doğru yerleştirdiğinizden emin olunuz ve daima araç ve pil üreticisinin talimatlarına uyunuz.
7. Azalmış veya tükenmiş piller araçtan çıkarılmalıdır.
8. Besleme terminalinde kısa devre yapmayınız.

MADE IN CHINA (FABRIQUÉ EN CHINE/HERGESTELLT IN CHINA/FABRICADO EN CHINA/FABRICADO NA CHINA/
PRODOTTO IN CINA/WYPRODUKOWANO W CHINACH/VERVAARDIGD IN CHINA/СДЕЛАНО В КИТАЕ/ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR).

EN:
Customer Care email: support@rollplay.com

FR:
Service à la clientèle e-mail: support@rollplay.com

DE:
Customer Care E-Mail: support@rollplay.com

ES:
Correo electrónico de atención al cliente: support@rollplay.com

PT:
E-mail Atendimento ao Cliente: support@rollplay.com

IT:
Assistenza Clienti email: support@rollplay.com

PL:
E-mail Obsługi Klienta: support@rollplay.com

NL:
Customer Care e-mail: support@rollplay.com

RU:
Электронный адрес технической поддержки клиентов: support@rollplay.com

TR:
Müşteri hizmetleri e-posta: support@rollplay.com

